



Förundersökningsprotokoll

Aklnr
AM-88979-23

Signerat av
Sofia Caviezel

Signerat för TINGSRÄTT
2024-07-01 08:24

Datum: 2024-08-28
AKTBIL: 27

Enhet
Region Stockholm, Demokrati- och hatbrott 1 Rgn Sthlm

Arkiv/Åkl. ex

Handläggare (Protokollförare)
Sofia Caviezel

Bitr. handläggare
Magnus Gussander

Undersökningsledare
Anna Hankkio

Polisens diarienummer
5000-K1047546-23

Personer i ärendet

Förtursmål Nej	Beslag	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Nej
Ersättningsyrkanden Finns ej		Tolk krävs Ja / arabiska

Misstänkt (Efternamn och förnamn) Momika, Salwan Sabah Matti	Personnummer 19860623-6894
---	-------------------------------

Brott Hets mot folkgrupp	Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
-----------------------------	--

Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).
2024-06-10

Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2024-06-14, muntlig underrättelse	Yttrande senast (rådrum) 2024-06-28
	Resultat av slutunderrättelse Erinran

Försvare
Roth, Anna, förordnad 2023-07-11

Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2024-06-14, skriftlig underrättelse	Yttrande senast (rådrum) 2024-06-28
	Resultat av slutunderrättelse Erinran

Misstänkt (Efternamn och förnamn) Najem, Salwan	Personnummer 19740904-8191
--	-------------------------------

Brott Hets mot folkgrupp	Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
-----------------------------	--

Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).
2024-06-13

Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2024-06-14, muntlig underrättelse	Yttrande senast (rådrum) 2024-06-28
	Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran

Försvare
Westerlund, Mikael, förordnad 2023-07-11

Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2024-06-14, skriftlig underrättelse	Yttrande senast (rådrum) 2024-06-28
	Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran

Brott i ärendet

Brottsbeskrivning Hets mot folkgrupp		
Brottsplatsadress Kapellgränd 7, Stockholm	Händelse inträffad - - :	Händelse inträffad mellan 2023-08-24 - 2023-08-24
Aktör Momika, Salwan Sabah Matti Najem, Salwan		Roll Misstänkt Misstänkt

Notering

Båda misstänkta informerades om förenklad delgivning i samband med förhör 2024-06-10.
Båda slutunderrättades 2024-06-14 via sms/samtal. Protokoll skickades krypterade till försvararna 2024-06-14.

Slutdatum för erinran satt till 2024-06-28.

Innehållsförteckning

Diariernr	Uppgiftstyp	Sida
	Anmälan	
5000-K1047546-23	Anmälan	4
	<i>Bilaga: Ursprunglig anmälan</i>	
	PM Allmän sammankomst	
	Avrapporteringspm	6
	FilmPM "0005.mp4"	7
	FilmPm "0006.mp4"	13
	Översättning.....	18
	PM övrigt	
	Referensbild koranen.....	27
	Salwan Momikas tiktok samt översättning.....	29
	Förhör misstänkta	
	Förhör med misstänkt, Momika, Salwan Sabah Matti	32
	Förhör med misstänkt, Najem, Salwan	36
	Personalia	
	Bilaga skäligen misstänkt, Momika, Salwan Sabah Matti.....	43
	Personalia, Momika, Salwan Sabah Matti.....	44
	Bilaga skäligen misstänkt, Najem, Salwan.....	45
	Personalia, Najem, Salwan.....	46

Anmälningssuppgifter

Anmälningsdatum: 2023-08-24 14:16

Enhet: 5312UJUI5, Utredningsjour 5 PO Sthlm Syd

Anmälningssätt: Polisanställd i tjänst

Anmälningsansvarig: Nayef, Victor

Brott/Händelse

Brott/Benämning: Hets mot folkgrupp

Variant: Hets mot folkgrupp

Brottsform: Fullbordat

Rubricering: Hets mot folkgrupp

Kapellgränd 7, Stockholm

Fr.o.m Torsdag 2023-08-24 13:00 t.o.m Torsdag 2023-08-24 13:28

Misstänkta personer:

Momika, Salwan Sabah Matti

Medverkansform: Gärningsman

Övriga aktörer:

Fritext

INLEDNING

Undertecknad tjänstgör i K35 som K359 i samband med en planerad Koranbränning utanför Stockholms moské 2023-08-24. I samband med detta uppstår misstanke om följande brott.

BROTT

HETS MOT FOLKGRUPP genom att misstänkt Salwan Momika sagt till åskådare att "Moskéer är terrornästen" vilket har varit uttryck för missaktning mot en religiös folkgrupp, i detta fall muslimer. Brottet inträffade 2023-08-24 kl 13:17, på Kapellgränd 7 i Stockholm.

HETS MOT FOLKGRUPP genom att misstänkt Salwan Momika sagt till åskådare att "Moskéer är terrornästen som uppmanar till att döda alla icke-muslimer" vilket har varit uttryck för missaktning mot en religiös folkgrupp, i detta fall muslimer. Brottet inträffade 2023-08-24 kl 13:28 på Kapellgränd 7 i Stockholm.

HETS MOT FOLKGRUPP genom att misstänkt Salwan Momika sagt till åskådare att "Alla terrorister är muslimer" vilket har varit uttryck för missaktning mot en religiös folkgrupp, i detta fall muslimer.

Brottet inträffade 2023-08-24 kl 13:31, på Kapellgränd 7 i Stockholm.

HÄNDELSEFÖRLOPP

I samband med en Koranbränning på Kapellgränd 7 så uppstår ordväxling mellan åskådare och Salwan, varpå Salwan säger ovan uttryck till folksamlingen.

ÖVRIGT

Se FILIP.

Se PM.

Avrapporteringspm

Signerad av

Signerad datum

Enhet

Region Stockholm, Utredningsjour 5 PO Sthlm Syd

Diariennr

5000-K1047546-23

Uppgiftslämnare

Nayef, Victor

Datum

2023-08-24

Tid

15:01

Beslag verkställt

Nej

Material för analys

Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av

Victor Nayef

Uppgiften avser

Uppgift

Undertecknad tjänstgör under K35 som K359/språkfunktion.

I samband med att Salwan Momika ska påbörja sitt tal med Koranbränningen så håller han upp en bok som ser brännskadad ut och säger: "Detta är den första Koranen jag någonsin eldade, och jag tänker fortsätta elda på den som en påminnelse om att fullfölja mitt uppdrag". Sedan tänder han eld på denna bok och lägger bacon i den.

Jag gjorde även iakttagelsen att omslaget på boken var ett omslag med sådan skrift som nästan exklusivt används på just Koranen.

Jag skriver detta för att förtydliga att han själv säger till åskådare att det han håller i handen är Koranen och inte vilken annan bok som helst.

/ Pa Nayef



Polisen

PM

1 (6)

Datum 2024-02-01

Film Centralmoskén, Kapellgränd 6D Stockholm

Film från allmän sammankomst Centralmoskén, Kapellgränd 6D Stockholm den 24 augusti 2023. I detta PM berörs filmsekvenser som rör vad som kan uppfattas som skändande av Islams heliga skrift, Koranen.

Filmen "0005.mp4" är 16 minuter och 54 sekunder lång, nedan beskrivs sekvenser tagna ur filmen.

Salwan: Salwan Momika

Najem: Najem Salwan

Filmen börjar med att Salwan står med en bok som ser ut som en koran (*hädanefters kommer denna endast nämnas som koranen*) i sin vänstra hand och i den högra håller han en megafon som han pratar i. Najem justerar ett stativ med en mobiltelefon som står framför Salwan för att sedan ställa sig och filma Salwan med en annan mobiltelefon när han pratar.



Polismyndigheten

2024-02-01

2 (6)

K782100-23

Infoklass Ej klassad

00:58 Salwan Momika river ut blad ur koranen, han kastar koranen på marken och står med sin vänstra fot på koranen medan han lindar ihop de sidorna han rev ur koranen.



Polismyndigheten

2024-02-01

3 (6)

K782100-23

Infoklass Ej klassad

01:18 Salwan har en cigarr i handen som han stoppar i munnen. Salwan tän-
der eld på koransidorna med en tändare och därefter tänder han cigarren i sin
mun med sidorna som brinner. När cigarren är tänd sätter han ned sidorna
som brinner på marken och trampar ut elden med sin högra fot.



Polismyndigheten

2024-02-01

4 (6)

K782100-23

Infoklass Ej klassad

02:01 Salwan tar upp koranen från marken igen och tar upp ett paket bacon ut en påse. Salwan tar ut bacon ur paketet och visar upp denna och koranen för åhörarna för att sedan stoppa i baconet i och runt koranen.



03:
par

bågs



Polismyndigheten

2024-02-01

5 (6)

K782100-23

Infoklass Ej klassad



04:10 Salwan håller upp en bild av en mansperson, troligen profeten Mohamed och står samtidigt på koranen.



07:10 Najem trampar på koranen.

Polismyndigheten

2024-02-01

6 (6)

K782100-23

Infoklass Ej klassad



11:37 Najem placerar ut papper på marken vid koranen, tar därefter stativet med en mobiltelefon och filmar av allt som ligger på marken och filmar när han stampar på de olika föremålen, bland annat koranen.





Polisen

PM

1 (5)

Datum 2024-02-01

Film Centralmoskén, Kapellgränd 6D Stockholm

Film från allmän sammankomst Centralmoskén, Kapellgränd 6D Stockholm den 24 augusti 2023. I detta PM berörs filmsekvenser som rör vad som kan uppfattas som skändande av Islams heliga skrift, Koranen.

Filmen "0006.mp4" är 12 minuter och 58 sekunder lång, nedan beskrivs sekvenser tagna ur filmen.

Salwan: Salwan Momika

Najem: Najem Salwan

Filmen börjar med att Salwan står med en bok som ser ut som en koran (*hädanefters kommer denna endast nämnas som koranen*) i sin vänstra hand och i den högra håller han en megafon som han pratar i. Najem står bredvid och filmar Salwan mobiltelefon när han pratar.



Polismyndigheten

2024-02-01

2 (5)

K782100-23

Infoklass Ej klassad

01:13 Momika knölar ihop sidor i koranen och tänder därefter eld på sidorna.



Polismyndigheten

2024-02-01

3 (5)

K782100-23

Infoklass Ej klassad



Polismyndigheten

2024-02-01

4 (5)

K782100-23

Infoklass Ej klassad

03:41 Momika har lagt koranen på marken och trampar på den.



04:00 Momika lägger koranen på marken och står på den.



Polismyndigheten

2024-02-01

5 (5)

K782100-23

Infoklass Ej klassad

07:14 Najem stampar några gånger på koranen som ligger på marken.



Översättning från arabiska**[00005]**

(00:00)

Salwan Momika: Den första Koranen som jag brände här... Min första demonstration... Då brände jag många sidor av den. Därför har jag lärt mig genom livet att fullfölja mitt arbete, att inte lämna arbetet i mitten. Idag ska jag fortsätta att bränna den här Koranen och lägga fläskkött på den. Det är eftersom det är en farlig bok, en kriminell bok som uppviglar till mord och våld. Nu ska jag tända min cigarett med den här Koranen.

(02:09)

Momika: Fläskkött. Det här är fläskkött. Bacon.

(03:12)

Momika: Muhammed! Muhammed den fule! Muhammed terroristen! IS-Muhammed! Det här är Muhammed!

(03:42)

Momika: Det här är under en fot.

(04:04)

Momika: En bild på Hussein, mördaren och brottslingen!

Salwan Najem: Ali, Ali!

Momika: Ali! Ursäkta mig! En bild på Ali. Den kriminelle islamske mördaren! Ali Ibn Abi Taleb. Må Gud förstöra hans ansikte!

(04:35)

Momika: Jag ska bränna Koranen tjugo gånger för varje attack som jag utsätts för. Jag ska bränna Koranen tjugo gånger som ett svar på varje attack som jag utsätts för. Nu har jag skickat in tjugo ansökningar på många orter. I Malmö, i Göteborg, i Helsingborg, i Örebro... Det är för att ni ska lära er vad yttrandefrihet betyder, ni muslimer! Ni måste lära er och ni måste respektera svenska lagar! Den som inte gillar svenska lagar måste ta sin väska och bli utvisad. Han måste lämna landet. Dessa lagar finns sedan... sedan hundratals år... och det var vi som kom hit. Den som inte gillar situationen måste åka! Brännandet av Koranen kommer att fortsätta till dess att den här boken förbjuds. Jag tänker fortsätta bränna den här boken till dess att den blir förbjuden.

(05:32)

Man ur publiken: Tio moskéer kommer att fyllas som ersättning för Koranbränningen!

(05:37)

Momika: Ni ska fylla moskéer, men i framtiden... i framtiden kommer de där moskéerna att omvandlas till barer, nattklubbar och diskotek. Nu står jag... Jag står framför en källa till terror. Inne i den här moskén och varje moské i hela världen pågår uppvigling mot alla som inte är muslimer. En källa till terror! Den här platsen är en källa till terror och uppviglar mot alla som inte är muslimer. På grund av det fortsätter jag. Jag ska försöka... Jag ska försöka dressera er. Jag ska dressera er. Jag ska dressera den islamska hästen till dess att ni vänjer er.

(06:25)

Man ur publiken: Tio moskéer kommer att fyllas som ersättning för varje Koran som bränns.

(06:28)

Momika: Fyll dem! Men vi ska omvandla dem till barer och diskotek.

(06:35)

Man ur publiken: Du, lyssna! Kom till Skärholmen! Du rör dig i Södertälje...

(06:39)

Momika: Idag ska jag ansöka om Skärholmen!

(06:40)

Man ur publiken: Så du rör dig i Södertälje... Så kom och rör dig i Skärholmen!

Man ur publiken: *Din idiot! Om du kan... Hallå! Om du kan komma...*

(06:45)

Momika: Idag ska jag göra en ansökan om Skärholmen! Varsågod!

(06:48)

Man ur publiken: *Kan du komma ner, din idiot? Jag svär att om du kommer ner jag kommer slakta dig! Och vi kommer att slakta dig!*

Man ur publiken: *Jag svär att vi ska göra quzi [irakisk kötträtt, ö.a.] av dig! Med ditt kött ska vi göra det!*

Momika: Ska ni göra quzi av mig?

Man ur publiken: Ja.

Man ur publiken: *Din idiot! Din idiot!*

Momika: Ni är alltså terrorister?

Man ur publiken: Och kom ihåg mitt ansikte! Och kom ihåg mitt ansikte!

Man ur publiken: *Din svenska idiot!*

Man ur publiken: Skit på dig!

(07:02)

Momika: Alltså, alltså... Ni är alltså terrorister som ska göra quzi av mig?

Man ur publiken: Vi är inte terrorister!

Man ur publiken: *Idioter! Idioter!*

Momika: Och hur ska ni göra quzi av mig?

Man ur publiken: *Du... Hallå! Din bög!*

Momika: Hur ska ni göra quzi av mig? Det betyder att ni är terrorister! Du hotar mig framför ögonen på polisen! Du hotar att du ska slakta mig framför ögonen på polisen!

Det jag vet är att polisen är...

Man ur publiken: *Idiot! Idiot! Idiot! Idiot!*

Momika: Jag vill höra er skälla! Jag vill höra er skälla! Mer!

Man ur publiken: *Idiot!*

Man ur publiken: Kom ihåg! Kom ihåg! Kom ihåg!

Momika: Jag vill höra er skälla! Skäll!

Man ur publiken: Jag svär vid den ende Guden att du ska slaktas!

Momika: Er profet knullar barn! Er profet våldtog Aisha när hon var sex år gammal!

Najem: *Han sa jag ska kalla honom så.*

Man ur publiken: *Stoppa honom!*

Najem: *Det är olagligt. Vi får anmäla honom på platsen. Han sa jag ska kalla honom så. Han sa jag ska kalla honom så.*

Momika: Profeten Muhammed, den tjuven! En usel profet! Muhammed den usle! Den hallicken! Muhammed, den tjuven! Muhammed, den usle! Barnknullaren! Han knullade Aisha! Och Lots land knullade Muhammed! Och Lots land knullade Muhammed!

Man ur publiken: Salwan! Du Salwan! Vet du hur du kommer att sluta! Ditt slut kommer att bli hemskt, jag svär!

Momika: Mitt slut... Vaddå mitt slut?

Man ur publiken: Ditt slut kommer att bli hemskt!

Momika: Hemskt? Ni tänker alltså slakta mig?

Man ur publiken: Inte bara som exempel.

Momika: Nej, det är säkert.

Man ur publiken: Den allsmäktige Guden sa...

Najem: Skit på det han sa! Skit på din Gud!

Momika: Skit på den allsmäktige Guden och på Muhammed! Skit på islams profet Muhammed! Skit på Aisha och skit på... skit på Fatima Al-Zahra! Skit på Hussein! Skit på Ali Ibn Abi Taleb, må Gud vara nöjd över honom!

[sorl i publiken]

Momika: Låt mig höra ert ylande! Ylande! Jag vill höra ylande! Mina hälsningar från Stockholm till tunisiern Sami! Min kära! Mitt hjärtas kära, tunisiern Sami!

Man ur publiken: Du Salwan... Du skyddar dig med polisen...

Momika: Även hälsningar till... Även särskilda hälsningar till saudiskan Mariam! Drottning Mariam, ateisten! Mina hälsningar och mina kyssar till henne! Från demonstrationen och från Stockholm! Till tunisiern Sami och alla vänner! Mina hälsningar och kyssar till er!

Man ur publiken: Du skyddar dig med polisen, eller hur? Och du lyssnar, eller?

Momika: Du hotar framför ögonen på polisen.

Man ur publiken: Jag hotar inte.

Momika: Och polisen brister i att gripa IS-anhängare som dig. Polisen...

Man ur publiken: Jag kommer till Stockholm...

Man ur publiken: *Jag har bott här i trettiofem år. [ohörbart, ö.a.] ...i Sverige också. Jag behandlar alla...*

Momika: Skit på Muhammed! Skit på Muhammed, barnknullaren! Skit på Aisha! Aisha, de troendes mor! Skit på Aisha! Muhammed, den usle, fegisen! Muhammed knullade barn! Islam har ingen plats i Sverige! Islam har inte haft och kommer inte att ha... Islam har inte haft och kommer inte att ha...

Man ur publiken: *Jag har bott i trettiofem år i Sverige...*

Momika: Islam har inte varit del av den svenska kulturen. Aldrig någonsin! Aldrig någonsin! Vi ska arbeta för att förbjuda Koranen för alltid!

Man ur publiken: Din åsna! Om Koranen bränns...

Momika: Muhammed var en åsna... han var en åsna... Islams profet Muhammed var en åsna. Muhammed den usle! Fegisen Muhammed! Muhammed den smutsige barnknullaren! Muhammed knullade Aisha när hon var sex år gammal!

Man ur publiken: [ohörbart, ö.a.]

Momika: Moskén är en källa till terrorism. Alla moskéer kommer att ligga bakom slutet för Europa om Europa inte vaknar upp! Om Europa inte vaknar upp ska moskéerna ligga

bakom dess slut! Samma sak med det europeiska samhället. Islam tror inte på demokrati, men den utnyttjar demokratin. Islam tror inte på åsiktsfrihet, men den utnyttjar åsiktsfriheten och sprider sina terroridéer. Islam accepterar inte andra, men kräver av oss att vi ska acceptera dem.

Man ur publiken: Tio moskéer kommer att fyllas som ersättning för Koranbränningen!

Momika: Jag vill höra skällande! Skällande! Jag vill höra skällande!

Man ur publiken: Hund, son till en hund! Smuts! Smuts!

Momika: Jag vill höra skällande!

Man ur publiken: Din dag ska komma, du hund, son till en hund! Din dag ska komma!

Momika: Jag vill höra ylanden! Jag vill höra ylanden! Låt mig höra muslimernas ylanden!

Man ur publiken: *Jag bor i Sverige!*

Momika: Gud är större! Muhammed knullade Aisha när hon var ett barn! Han knullade ett barn som var sex år gammalt!

Man ur publiken: De kommer att knulla dig också!

Momika: Jag ska knulla Muhammed och Aisha! Jag ska knulla Zahra också!

Man ur publiken: Smuts!

Momika: Jag, Salwan Momika, har gått till historien! Jag har utmanat... Jag har utmanat två miljarder terrorister! Jag har utmanat två miljarder terrorister!

Man ur publiken: Om du är en riktig man...

Man ur publiken: *Du är en idiot! Du har ingen moral!*

Najem: *Ja, hej allihopa!*

[sorl i publiken]

Man ur publiken: *En chihuahua till! "Hej allihopa!" En chihuahua till!*

Najem: *Och det är inget fel med chihuahua. Ok? Vet du, Muhammed, han är... vad han heter? Han heter son till hundar! Muhammed, son till Abdul Muttalib... eh... Muhammed, son till Abdullah, son till Bani Hashem, son till hundar! Så snacka inte om hundarna! Hundarna... de är snälla! Så acceptera det! Men först... vi vill anmäla honom [pekar på någon i publiken]. Han sa att han ska hugga honom och filmen... och filmen finns. Den som har filmen... Du är skyldig att lämna filmen till... till polisen! Han sa att han ska hugga av halsen på Salwan Momika!*

Man ur publiken: Det är det du vill, eller? Du ditt kräk! Du och han...

Najem: *Nu pratar vi om Koranen.*

Momika: Det här är Muhammed.

Najem: *Koranen är mot demokrati. Koranen är mot demokrati. Koranen är mot yttrandefrihet. Koranen är mot homosexuella. Det står att du måste döda dem! Ni accepterar ingenting! Ni gillar inte Sverige! Ni har hämtat er dumma bok till Sverige som heter Muhammed och hans Koran. Här finns en lag som ni måste acceptera! Det finns ingen sharia! Ni ska inte förstöra det här landet. Det står i Koranen att du måste döda kristna och judar. Det är Al-Tawbahkapitlet, vers 29. Och att döda alla som inte tror på Gud!*

Man ur publiken: Är du nöjd med din flagga?

Momika: Det här är flaggan för...

Najem: *Och det stod...*

Man ur publiken: Är du nöjd med den där flaggan du har?

Najem: *Och det stod i Koranen...i Muhammedkapitlet, vers nummer 4. De som inte tror på Gud... du måste hugga av halsen!*

Momika: Det här är min flagga och den är värd som islam profet Muhammeds huvud!

Man ur publiken: Må Gud förbanna dig, du...

Momika: Den här har mer heder än Muhammed! Den här flaggan... dess följare har mer heder än Muhammed!

Najem: *Jag accepterar inte en religion som vill döda mig. Aldrig i livet! Tvåhundra verser i Koranen som säger döda alla kristna och judar och alla som inte tror på Gud! Tvåhundra verser!*

Man ur publiken: Det här är sista ordet!

Najem: *Och det här... de här orden är från din Gud.*

Man ur publiken: Lyssna!

Najem: *...och du måste liksom göra vad han säger.*

Man ur publiken: *Lyssna på mig! Lyssna på mig!* Jag varken hotar dig eller någonting.

Najem: *Och det står i Koranen också att de kan gifta sig med små tjejer som inte har fått mens. Det betyder sex år, sju år! Det här är Al-Talaq-kapitlet, vers nummer 4. Det här är våldtäkt! Det är våldtäkt! Det står också i Koranen att du får slå tjejer som inte lyder dig. Vågar du göra det här i Sverige? Vågar du slå en tjej? Då stoppar vi in dig i fängelse! Du ska acceptera lagen! Lagen är först!*

(15:55)

Najem [vänd till Momika]: Anmäl han som hotade dig!

(16:06)

Momika: Vänta på mig till dess att jag kommer till er i Malmö! Skärholmen... som han sa... Brodern hotade mig med att kapa av huvudet. Det var framför ögonen på polisen. Ja, du hotade mig.

Man ur publiken: Du bara...

Momika: Den här personen hotade mig med att kapa av huvudet framför ögonen på polisen. Framför polisens ögon. Polisen brister i att gripa IS-anhängare som dig! Även svenska Migrationsverket är en orsak till att Sverige förstörs. De är en orsak till att Sverige förstörs eftersom de gav uppehållstillstånd till IS-anhängare... många! Till fuskare!

Man ur publiken: Som ditt ärende!

Momika: På grund av det... På grund av det ska jag fortsätta... jag ska fortsätta med att stampa på den här terroristboken!

Man ur publiken: Ditt ärende...

Momika: Den här boken är orsaken till att våra länder i Mellanöstern förstörde. Den stal våra hemländer ifrån oss! Vi kommer aldrig att tillåta...

Översättning från arabiska**[00006]**

(00:00)

Momika: Vi kommer aldrig att tillåta den här boken att stjäla de där länderna. Jag ska försvara de där länderna! Den här boken ska förbjudas genom min hand! Genom Salwan Momikas hand efter Rasmus Paludan! Mina hälsningar till Rasmus Paludan!

Man ur publiken: Du! Ditt förflutna är...

Momika: Mina kyssar till Rasmus Paludan!

Man ur publiken: Ditt förflutna är smutsigt!

Momika: Mitt förflutna har mer heder än Muhammed och Koranen! Muhammed den usle fegisen! Muhammed... Skit på Muhammed!

Man ur publiken: Du har sagt att...

Momika: Muhammed våldtog barn! Skit på Muhammed och på Muhammeds familj! Skit på Muqtada Al-Sadr och på Khamenei! De där moskéerna är källor till terrorism! Bevakningskameror måste sättas upp i moskéerna för de är källor till terrorism. Det sker uppvigling i dem mot alla som inte är muslimer. Därför fortsätter jag... jag fortsätter att bränna Koranen och nu ska jag göra en scen där jag bränner den här terroristboken!

(01:05)

Momika [vänd till Najem]: Filma! Filma!

(01:44)

Man ur publiken: Du, Koranen finns i våra hjärtan! Vi betraktar den inte som bränd.

Koranen finns här i våra hjärtan! *Förstår du?* Koranen finns här i våra hjärtan!

Momika: *Nej, jag förstår inte.*

Man ur publiken: Mmm.

Momika: *Nej, inte tyst!*

Man ur publiken: Koranen finns här! I hjärtat!

Momika: Varsågod, ni muslimer! Mitt hjärtas älsklingar! Herre Gud vad jag älskar er! Jag älskar er så mycket! Jag älskar er så mycket!

Man ur publiken: Sko!

Momika: Herre Gud vad jag älskar er! Ni muslimer är mitt hjärtas älsklingar! Här är er plats! I mitt hjärta! Jag älskar er mycket! Vänta på mina tjugo ansökningar om att få bränna Koranen! Imorgon... Imorgon ska jag vara i Rikeby centrum.

Najem: Rinkeby!

Momika: Va?

Najem: Rinkeby!

Momika: Rinkeby centrum! Imorgon kommer jag att vara i Rinkeby centrum. Och jag ska även åka till Malmö. Jag ska gå överallt där det finns sovande IS-celler och bränna koranen. Ända till dess att alla celler grips.

Man ur publiken: Anklagar du muslimer för att vara IS-anhängare?!

Momika: Sovande celler!

Man ur publiken: Anklagar du muslimer för att vara IS-anhängare?!

Momika: Sovande celler! Alla terrorister är muslimer! Alla terrorister och IS-anhängare är muslimer! De är inte ateister eller kristna! Och inte yazidier eller sabeier. Alla terrorister är muslimer! Därför är islam farligt för Sverige. Jag fortsätter... Jag fortsätter...

Jag fortsätter... Jag ska göra tjugo ansökningar för varje attack som jag utsätts för. Tjugo ansökningar om att bränna Koranen för varje attack. I alla delar av Sverige.

Man ur publiken: Tio moskéer kommer att fyllas som ersättning för Koranbränningen!

Momika: Kolla! Är det här er Koran? Jag ska bränna lite av den varje dag. Det här är situationen för er Koranen och jag utmanar 57 terroriststater. 57 terroriststater. Jag utmanar dem.

(04:36)

Najem: [vänd till Momika:] *Jag vill prata om Al-Tawbahkapitlet. [vänd till publiken:] Al-Tawbahkapitlet, vers 29. Det är terror... Det är terrorversen, den där. Det är terrorversen, den där, som säger döda alla kristna och judar och alla som inte tror på Gud! Det finns tre alternativ för dem. Bli döda eller bli muslimer eller att de betalar, man säger jizya. Det betyder inte skatt där. Det där är som att någon som... som... du vill inte att han ska döda dig, så att du betalar liksom pengar för att du ska skydda ditt blod från honom. Det här är maffia. Islam är en maffia! Om någon har lämnat islam... de dödar honom! Det är en maffia, den där! Det är ingen härlig bok. Det är en skitbok! Det är en terrorbok! Och det står i Koranen... Al-Tawbahkapitlet, vers 111... Att han får gå och bomba sig och döda de andra. Han ska gå till paradiset och knulla 72 tjejer! Och ska ta en lunch med sin profet! Vilken religion är det här?! Ska vi acceptera den här religionen?! Som... Den här religionen vill döda oss för att vi inte tror på Gud. För att vi är kristna. För att vi... vi... vi är judar. De vill döda oss! Den här boken är en killing machine! Så vi vill inte ha den här boken i Sverige. Ta ut den från Sverige! Den förstör för yttrandefrihet. Den förstör för barn också. Så tänk! Moskéerna de lär ut... de lär ut de här verserna! Skära av handen om någon har gjort snatteri. Och så får de slå sina tjejer. De får gifta sig med små barn som inte har fått mens. Och de ska döda alla kristna och judar. Och de ska göra jihad också! Jihad! Det står det i Koranen. "Ni ska göra jihad!" Det står det i Koranen. Det är en ISIS-bok det här! Vi vill inte ha den i Sverige. Så enkelt är det. Jag accepterar inte en religion som vill döda mig. Aldrig i livet! Ni får skicka den till... jag vet inte vad! Till papperskorgen är bättre! Och vi kommer att bränna den varje dag. Vi har fått attack... många, många gånger attack... Vårt liv är farliga för de här... de tror på den här... på den här Guden. De vill bara döda oss. Vet ni varför? För att vi pratar arabiska. Vi kan läsa de här verserna och översätta dem. Till exempel, vi kan läsa arabiska och översätta dem till svenska. Egentligen... ni har... ni har översatt verserna fel. Gå till engelskan! Engelska verser. Där står det också. I... i bra verser. Men i svenskan... Ni har fuskat när ni har tolkat den här. När ni har översatt verserna. Ni har fuskat. Fuska är inte bra. Ni ska tala sanningen! Ni ska inte ljuga för folk! Din religion är en skitreligion!*

(07:40)

Momika: Du min kära Muhammed! Du Guds profet! Du min kära Muhammed! Du Guds profet! Jag offrar min sko och min sandal för dig, du Guds profet! [skrattar]

(08:05)

Momika: Jag offrar min sandal och min sko för dig, du Guds profet! Du min kära Guds profet! Bli inte chockade, ni muslimer! Jag är barnbarn till Assyrien och Babylon! Jag är en modig människa. Jag är inte rädd för insekter och kackerlackor!

Man ur publiken: Assyrierna tar avstånd från dig!

Momika: Jag är inte rädd för insekter och kackerlackor! Jag är assyrier, aramé, kaldé, syrian...

Man ur publiken: De tar alla avstånd från dig!

Momika: Från Mesopotamien! Därför utmanar jag er och jag fortsätter... Jag fortsätter med min kampanj mot Koranen och islamska tankar! Jag ska kräva att islamska skolor stängs ner eftersom de är källor till terrorism. De islamska skolorna måste stängas – i Sverige och i Europa. Jag offerar min sko och min sandal för dig, du Guds profet, du usle! Skit på Guds profet! Skit på Muhammed! Skit på Aisha, Hussein och Zahra! Jag ska avsluta. Jag ska avsluta... eh, den här demonstrationen. Jag träffar er imorgon i Rinkeby centrum. Eh... *Imorgon. Rinkeby centrum*. Mina hälsningar igen till alla följare, alla anhängare och stödjare och alla som sympatiserade med mig när jag utsattes för en terroristattack i Södertälje! Tack till er alla! Tunisiern Sami! Eh... Drottningen Mariam, den saudiska ateisten! Till alla! Tack till er alla!

Man ur publiken: Du ska få se hur ditt slut kommer att bli!

Najem: *Det här är ett till hot!*

Momika: Hotar du mig?

Najem: *Det här är ett till hot! Det här är ett till hot!*

Momika: Mmm.

Najem: *Det här är ett till hot! Så poliserna! Ni måste ta förhör med honom!*

Man ur publiken: Vad har jag gjort?

Najem: *I sociala medier de... de hör din röst. Så tänk inte! Tänk inte!*

Man ur publiken: Vad har jag gjort? Det här är terrorism! Vad har jag gjort?

Najem: *Tänk inte! Sluta hata folk! Sluta hota! Du är terror! Man ska inte hota någon som... som vill göra sin yttrandefrihet. Du ska inte säga till honom att du ska döda honom. Håll käften nu! Det räcker nu! Det är terror! Framför polisen också! En terror. Du säger att vi ska dö!*

Man ur publiken: [ohörbart, ö.a.] *Det hjälper inte!*

Najem: *Bajs på Muhammed! Bajs på Aisha! Bajs på imamiterna! Och bajs på din Koran! Det är en terrorkoran! Det är terrorverser!*

[sorl i publiken]

Najem: *De hotar oss att de ska döda oss framför polisen! Det är tre pers nu. De säger att vi... de kommer att hugga halsen av oss! En terrorreligion!*

Man ur publiken: *Swedish! Swedish!*

Najem: *En terrorreligion!*

Man ur publiken: *Swedish! Swedish!*

Najem: *En terrorreligion! En terrorkoran! En skitkoran!*

Man ur publiken: Ok.

Najem: *De dödar om heder, homosexuella! De slår sina tjejer. Och de dödar kristna och judar, står det i Koranen! Och de dödar dem som lämnar islam!*

Man ur publiken: Javisst!

Najem: *Jag bajsar på islam!*

Man ur publiken: Javisst!

Najem: *Jag bajsar på din religion!*

Man ur publiken: Jepp!

Najem: *Skitreligion!*

(11:31)

Najem: *Ok, vi tackar allihopa här! Vi tackar sociala medier, poliserna och alla som har arbetat med oss. Tack så mycket för att ni kom! Och vänta på oss imorgon i Rinkeby centrum! I Rinkeby centrum imorgon.*

Man ur publiken: Om Gud vill!

Najem: *Klockan ett. Och sluta hota!*

Man ur publiken: *Men ska ni inte göra något för att hjälpa till att betala skatt också, eller? För du vet, alla de här poliserna som...*

Momika: Jag blir inte rädd för hot från insekter och kackerlackor.

Najem: *Han säger: "Tror du att poliserna kommer att skydda dig?!" Det här är terror. Ni... Ni är farliga för Sverige! Ni är farliga! Ni är terror! Du har hotat mig framför polisen!*

Man ur publiken: *Men frågan är när ska ni börja betala skatt också så att ni kan stödja... [ohörbart, ö.a.] Koranen? Hallå? Hej!*

Najem: *Hej på dig.*

Man ur publiken: *När ska du börja jobba?*

Momika: *Jag jobbar. Jag jobbar. Varje dag jag har 5 000 kronor. I TikTok. Varje dag. 5 000.*

Man ur publiken: *När ska ni börja jobba legalt och betala svart?*

Momika: *I pay skatt. [skrattar]*

Man ur publiken: *När ska du börja jobba? Hallå? Hallå?*



Referensbild koranen

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Stockholm, Demokrati- och hatbrott 1 Rgn Sthlm

Diarienumr

5000-K1047546-23

Originalhandlingens förvaringsplats

Datum

2024-02-05

Tid

13:43

Involverad personal

Ayman Aboulaich

Funktion

Uppgiftslämnare

Berättelse

Undertecknad pratade med inspektör Ayman Aboulaich som har kunskap om islam och om islams heliga skrift, koranen.

Ayman uppgav att den klassiska koranen ser ut så som referensbilden visar med guldmönster. Färgen är inte av vikt, man kan få koranen i vilken färg man vill. Man kan också få olika utseende på innehållet i koranen, exempelvis att varje gång Gud / Allah skrivs ut görs det med annan färg en övriga texten.

I tjänsten,

Insp. Haavisto



QURAN





Salwan Momikas tiktok samt översättning

Signerat av

Signerat datum

Enhet
Region Stockholm, Demokrati- och hatbrott 1 Rgn Sthlm

Diariennr
5000-K1047546-23

Originalhandlingens förvaringsplats	Datum 2024-01-31	Tid 08:04
Involverade personer Momika, Salwan Sabah Matti	Personnummer/Orgnr	Roll Berörd person
Involverad personal Tanja Haavisto		Funktion Uppgiftslämnare

Berättelse

I ärende K785556-23 återfinns ett skärmlipp från ett tiktok konto tillhörande Salwan Momika.

I anmälan har man skrivit att Salwan Momika har uttryckt missaktning mot muslimer genom appen tiktok.

Skärmbilden från K785556-23 finns bifogat i detta dokument.

I tjänsten,
Insp Haavisto

**Salwan Momika**

he



@salwan_momika

227

Följer

15.8K

Följare

28.2K

Gilla-markerin...

Följ

سلوان موميكا ناكح رسول الإسلام والمسلمين.

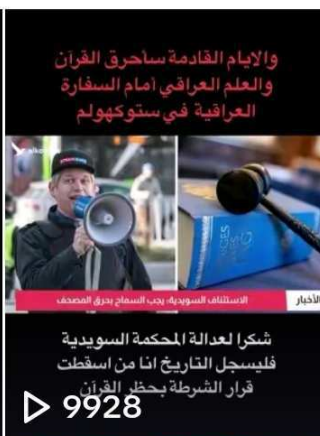
حسابي بايبل paypal في الرابط أدناه

<http://paypal.me/salwanmomika>

Series



رسالة الى الله



2023-11-21 bad jag inspektör Ayman Aboulaich, som pratar och läser flytande arabiska, att se över texten i Salwan Momikas tiktok.

Ayman uppgav att det stod något i stil med ”Salwan Momika profeten Mohamed gudbäraren och muslimernas knullare” alternativt ”Salwan Momika – ”knullaren av islam och muslimer”.

Jag läste upp att det i anmälan stod ” Salwan Momika, islams profeten och muslimernas knullare”. Ayman sa att detta stämde med vad som stod på bilden.

Texten som Ayman läste är texten mellan den röda följ knappen och ovanför länken till Salwan Momikas paypal.

I tjänsten,
Insp Haavisto



Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
Region Stockholm, Demokrati- och hatbrott 1 Rgn Sthlm

Diariennr
5000-K1047546-23

Hörd person Momika, Salwan Sabah Matti			Personnummer 19860623-6894
Den hörde är Misstänkt	ID Styrkt Ja	Sätt känd av polis	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande). 2024-06-10 Martin Svanehed			
Tolk 13826		Språk arabiska	

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om Hets mot folkgrupp, Fullbordat, Gärningsman	Underrättad om misstanke 2024-06-10
Ytterligare information om anledning till förhör Hörd som misstänkte gällande hets mot folkgrupp	

Underrättad om 12 § FUK Ja	Underrättad om rätt till försvarare	Godtar den försvarare som rätten förordnar	Försvarare/ombud närvarande Ja
Försvarare/ombud önskas Anna Roth			

Förhørsledare Martin Svanehed	Förhørsdatum 2024-06-10	Förhör påbörjat 09:36	Förhör avslutat 09:50
Förhørsplats Kv Kronoberg, förhørsrum 4	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt	
Förhörsvittne	Utskrivet av ES		

Involverad personal Elina Sten	Funktion Biträdande förhørsledare
-----------------------------------	--------------------------------------

Berättelse

**Förhørsledare Martin Svanehed (FL) och Elina Sten (FL2).
Medverkade gjorde även försvarare Anna Roth (F) och via telefon tolk nationellt
tolknummer 13826 (T).**

Om inget annat anges svarar Momika Salwan (Momika) via tolk.

**Förhöret är utskrivet i sin helhet.
Förhørsledarnas frågor och anteckningar i kursiv text.**

FL: *Salwan Momika och Salwan Najem har tillsammans och i samförstånd uttryckt missaktning mot muslimer med anspelning på deras trosbekännelse. De har utanför Stockholms Moské i anslutning till bön till vilken det samlats ett stort antal personer, skändat koranen genom att*

- riva ut sida/sidor och bränna sidor,*
- linda in/lägga fläsk i den och*
- trampa på den.*

I samband med ovan har Momika och Najem hållit ett anförande i vilket de fällt uttalanden riktade mot muslimer, bland annat att moskéer är en källa till terror, att det i varje moské i

hela världen pågår uppvigling mot alla som inte är muslimer, att Salwan Momika har utmanat två miljarder terrorister, att muslimer inte ska förstöra Sverige, att alla muslimer är potentiella terrorister och att de slår sina tjejer. I anförandet liknas muslimer vid insekter och kackerlackor. Det hände den 24 augusti 2023 vid Kapellgränd, Stockholms stad.

Salwan Momika och Salwan Najem begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 16 kap 8 § 1 st brottsbalken

Ja, det var det eh, Salwan som du är misstänkt för i det ärendet och vid det tillfället. Jag ställer samma fråga som här då formellt om du erkänner eller förnekar den brottsliga gärningen?

Momika: Som jag sa det här är inte ett brott utan jag brände koranen, jag yttrandefriheten finns här och jag yttrade och sa mina åsikter jag har inte begått nåt brott. Och eh dom här myndigheterna har ju godkänt det här.

FL: Mm.

Momika: Svenska myndigheter har godkänt det här.

FL: Jag tänkte ändå, eh ni var ju på samma plats som vid förra tillfället (K782100-23) som jag läste upp utanför den här moskén, stämmer det?

Momika: Ja.

FL: Varför väljer ni just den här platsen? Om jag förstår det rätt så var det ju liksom ganska upprört vid första tillfället, varför väljer ni att ställa er här igen?

Momika: Menar du varför framför en moské?

FL: Ja precis, framför moskén och här till och med samma moské om jag är med.

Momika: Jag finns här i Sverige och jag har rätt att demonstrera i vilken plats jag tycker att jag vill demonstrera där. Som ni som *ohörbart muslim, har rätt att be i vilken plats som helst i Sverige så har jag rätt också demonstrera vilken plats som jag vill.

FL: Tänker du mer då att du vill, eh hur ska jag uttrycka mig, prova var gränserna går för lagstiftning och yttrandefrihet än att du för fram ditt budskap på det mest effektiva sättet? Vilket är viktigast för dig?

Momika: Nej nej det handlar om eh yttrandefriheten, som jag vill yttra mig var nånstans i Sverige. Sen jag har varit i Malmö, jag har varit i andra ställen i Sverige.

FL: Mm, eh, när du står där, upplever du då att du når ut med ditt budskap eh ja helt enkelt när du står där tycker du att du och din kollega når ut med erat budskap?

Momika: *ohörbart

FL: Nu uppfattade jag inte tolken.

T: Han svarade självklart.

FL: Bra.

T: Att det är ett budskap som vill förmedla.

FL: *Mm. Vad, hur blev stämningen där på platsen, vad upplevde, hur upplevde du att stämningen blev, blev den upprörd, tog folk emot det här och accepterade, vad är din känsla?*

Momika: Kändes normalt. Jag vet att mitt liv var i fara där och då även nu också mitt liv är i fara men jag tror på att Sverige förtjänar att man offrar sitt liv för Sverige.

FL: *Mm, eh och som du sa innan det finns inspelningar, min kollega nämnde att inspelningarna dessutom är översatta men jag tänkte ändå ta något specifikt från det i gärningsbeskrivningen här, om du känns vid det uttalandet.*

Momika: Ja.

FL: *Det här att du ska, det ska ha uttalats att muslimer liknas vid insekter och kackerlackor. Är det något som du kan ha sagt?*

Momika: Jag minns inte nånting sånt.

FL: *Nej, det här att alla muslimer och då säger du faktiskt att alla muslimer är potentiella terrorister och slår sina tjejer. Är det något som du kan ha uttalat?*

Momika: Nej jag sa aldrig alla muslimer, jag sa muslimerna.

FL: *Mh, mh okej. Ehm.*

Momika: När det gäller den här översättningen så jag önskar verkligen att den som översätter antingen ska vara icke muslim eller en kristen person för att han ska vara neutral.

FL: *Absolut. Jag, jag känner att jag inte har så mycket mer att säga om den händelsen, det är ju ungefär, Salwan du har ju samma inställning och förklarar på samma sätt. Du förnekar ju inte att du har varit där och du har ju ditt syfte med det.*

Momika: Ja.

FL: *Så om ingen i rummet har något annat att tillägga så tänker jag att jag går vidare till nästa brott igen.*

Momika: Jag undrar vem har anmält mig, är det här polisen som driver den här ärendet eller personer?

FL: *Ja alltså när det gäller hets mot folkgrupp finns det ju ingen uttalad målsägande utan.. (tolken avbryter FL och översätter till Momika).*

Momika: Okej.

FL: *Så det är ingen specifik person som står bakom anmälan.*

Momika: Jag menar om det finns en person som har anmält mig, det borde finnas ett namn som jag har riktat nånting mot honom personligen. Jag menar där jag demonstrerade.

FL: *Mm, jag förstår vad du menar eh (tittar på ärendet i datorn) det är ju polis, just det här K-numret som vi pratar om nu tror jag det är Polismyndigheten som står som anmälare, jag*

ska dubbelkolla. A precis, det står liksom ingen annan person som anmäler utan det är Polismyndigheten som har upprättat anmälan.

Momika: Okej.

FL: *Ja, då så, ehm, då går jag vidare till brott och därmed gärningsbeskrivning nummer tre då som vi ska prata om idag,*

Momika: Okej,

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet

Region Stockholm, Demokrati- och hatbrott 1 Rgn Sthlm

Diariernr

5000-K1047546-23

Hörd person

Najem, Salwan

Personnummer

19740904-8191

Den hörde är

Misstänkt

ID Styrkt

Ja

Sätt

Känd av utredare

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).

2024-06-10 Sofia Caviezel

Tolk

13626

Språk

arabiska

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om

Hets mot folkgrupp, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke

2024-06-13

Ytterligare information om anledning till förhör

Salwan Momika och Salwan Najem har tillsammans och i samförstånd uttryckt missaktning mot muslimer med anspelning på deras trosbekännelse.

De har utanför Stockholms Moské i anslutning till bön till vilken det samlats ett stort antal personer, skändat koranen genom att

- riva ut sida/sidor och bränna sidor,
- linda in/lägga fläsk i den och
- trampa på den.

I samband med ovan har Momika och Najem hållit ett anförande i vilket de fällt uttalanden riktade mot muslimer, bland annat att moskéer är en källa till terror, att det i varje moské i hela världen pågår uppvigling mot alla som inte är muslimer, att Salwan Momika har utmanat två miljarder terrorister, att muslimer inte ska förstöra Sverige, att alla muslimer är potentiella terrorister och att de slår sina tjejer. I anförandet liknas muslimer vid insekter och kackerlackor.

Det hände den 24 augusti 2023 vid Kapellgränd, Stockholms stad.

Salwan Momika och Salwan Najem begick gärningen med uppsåt.

Underrättad om 12 § FUK

Ja

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvarare/ombud närvarande

Ja

Försvarare/ombud önskas

Mikael Westerlund

Förhørsledare

Sofia Caviezel

Förhørsdatum

2024-06-10

Förhör påbörjat

09:22

Förhör avslutat

09:33

Förhörplats

Polisen Kronoberg, Norra Agnegatan 33

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Ljudbandsförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

S.C

Involverad personal

Britt-Marie Gustafsson Wiktorsson

Funktion

Biträdande förhørsledare

Berättelse

Förhöret är inspelat och finns sparat i polisens filsystem.

*Om inte annat anges så pratar Salwan Najem **inte** via tolk, då tolken endast användes som stöd vid vissa oklarheter.*

FL: Förhørsledare Sofia Caviezel

FL2: Bitr. förhørsledare Britt-Marie Gustafsson Wiktorsson

MT: Misstänkt Salwan Najem

OF: Försvare Mikael Westerlund

TO: Tolk

FL: Okej, förhör två. K1047546-23. Du har samma rättigheter där, ska jag ta dem igen i det här förhöret?

MT: Vilka då?

FL: Dina rättigheter som misstänkt, att du har...

MT: Nej, nej, nej.

FL: Nej. Går det bra för dig också?

MT: Nej, nej, jag måste veta den första, andra punkten den här.

OF: Berätta om rättigheterna igen så att han liksom har klart för sig.

FL: Ja, jag tar rättigheterna. Så, att ha en försvarare. Nu har du offentlig försvarare.

MT: Okej.

FL: Då är det bekostat av staten.

MT: Okej.

FL: Om du döms kan du behöva betala tillbaka hela eller delar av beloppet.

MT: Hela?

FL: Hela eller delar, det beror på inkomst vad jag vet.

MT: Det är noll inkomst, jag får ingenting.

FL: Ja. Och sen har du rätt att få information om misstanken och om den ändras mot dig. Så det är det du får när jag delger dig.

MT: Mm. När kommer jag att veta den där liksom informationen?

FL: Delgivningen får du nu. Så det är det jag läste första förhöret. Så fick du att du är misstänkt för det här, det här datumet och så.

MT: Ja okej.

FL: Så sen kommer jag att ta nästa.

MT: Mm.

FL: Och sen har du rätt att inte yttra dig eller att inte medverka till utredningen av din egen skuld. Så det är det här att du inte behöver svara.

MT: Aha, jag behöver inte svara menar du, okej.

FL: Ja, man kan...man behöver inte svara. Bra. Har du några frågor om dem?

MT: Nej.

FL: Då kör jag delgivningen, så det är misstanken mot dig (FL delger misstanken enligt ovan).

MT: Kackerlackor?

FL2: Fråga tolken.

FL: Tolken?

(Tolken tolkar ordet kackerlackor)

MT: jag kommer inte ihåg det där. Som jag sa, varje vers jag tyckte inte om, jag har gjort sådär.

OF: Försvaret har en fråga så att jag hänger med, dem är uttalandena, ska dem ha skett på svenska eller arabiska?

FL: Det är arabiska en del som vi då har översatt.

OF: Okej, så ni har översatt dem.

FL: Och sen är det lite svenska också. Slutet på delningen är att det händer 24 augusti 2023 vid Kapellgren, Stockholms stad. Salman Moumika och Salman Ejem bekänningen med Uppsåt. Det är delgivningen. Har du några frågor om den delen?

MT: Nej. Som jag sa, jag tog varje vers jag inte tyckte om, jag hade gjort sådär, det är det (visar att han river och trampar på något).

FL: Mm. Minns du den här? För nu är det då en annan dag, det är 24 augusti.

MT: Nej, jag minns inte.

FL: Nej. Det är längesen.

MT: Det är långt.

FL: Ja. Men då är ni här igen vid moskén då, Kapellgränd.

MT: Ja.

FL: Minns du att du har varit där mer än en gång och gjort -

MT: - Ja, ja absolut, det har varit mer än en gång vid moskén, men jag kommer inte ihåg vad vi sa i så fall.

FL: Har du någon tanke eller så...alltså för ni var där då förra gången, som vi pratade om i förra förhöret (se förhör i 5000-K782100-23), första gången

MT: hur många gånger har vi varit där?

FL: Alltså i det här ärendet har vi två. Det är två anmälningar om central moskén.

MT: Okej. Men jag kommer inte ihåg vilken dag det var.

FL: Nej. Men det här är då senare -

MT: - Men man kan inte liksom... veta vad man har...ja.

FL: Nej, det är lätt att glömma. Det är bara att säga om du inte kommer ihåg det, vi kommer ändå fråga.

MT: Ja.

FL: Förra förhöret, det första vi hade, så pratade vi om att ni var utanför central moskén 28 juni 2023.

MT: Mm.

FL: Och nu är det augusti här när ni gör liknande saker. Kan du berätta om varför ni är tillbaka där, minns du?

MT: Jag vet inte. Jag kände bara sådär att vi tillbaka dit, det är yttrandefrihet, det är allmän plats. Jag var inte inne i moskén. Jag var utanför, det är på gatan, det är det. Det är väl okej att man liksom tar vilken plats som helst.

FL: Jag tänkte som du sa, första gången i juni så blev det en ganska uppriven stämning verkar det som på plats, folk är arga -

MT: Ja, det är alltid folk arga, det är hot, stenkastning och sådär.

FL: Ja. Varför går ni tillbaka dit? Har du någon tanke om det?

MT: Jag vet inte. Jag kände att det där är säkrare plats.

FL: Att det är, vad sa du?

MT: Säkrare plats. För att vi valde en plats vi inte fick en gång också. Jag sökte också, vad heter den, T-centralen. Då fick jag avslag där, de kunde inte skydda mig, säger dem. Det är farligt.

FL: Okej. Nu blev det kanske lite upprepningar. Vad var syftet med den här gången?

MT: Jag tyckte inte om de verserna också, jag får säga det. Varje vers jag inte tyckt om (visar att han river och trampar på något), har jag gjort sådär.

FL: Mm. Så ditt budskap är att du vill säga vilka verser du inte tycker om?

MT: Mm, mm.

FL: Tycker du att du når fram med det budskapet?

MT: Hur menar du då? Att det är många som har lyssnat, menar du?

FL: Ja.

MT: Jag vet, det är klart. Det är många som har sagt till mig du har rätt.

FL: Okej.

MT: De verserna ska inte bli här i Sverige.

FL: För mig lite som utomstående verkar det mer som att ni försöker göra folk upprörda.

MT: Nej, nej.

FL: Är det något ni tänker på?

MT: Jag vill försöka folk att de ska läsa de här verserna. Och backa från dem. För att vi kan inte ha de där verserna här.

FL: Okej.

MT: Tänk dig, om man är tjuv ska man hugga handen. Det är olagligt.

FL: Ja.

MT: Det där är deras underlag i sharia, man ska inte ha sharia här, det går inte. Det är min åsikt.

FL: Mm, mm, är det nån -

MT: - Jag vet inte vad du tycker. Kanske du vill ha sharia (skrattar).

FL: Är det något du tycker är ett problem i svenska samhället?

MT: Ja, absolut. Det här är farligt för samhället.

FL: Okej. Uttalandet om att alla muslimer är potentiella terrorister.

MT: Nej, jag sa inte alla. Jag säger hela tiden, Islamisterna, de som tror på de här verserna och vill göra de här verserna i Sverige, då är man farlig. Det kan ha varit kopplat till. Man vet inte. Kommer det någon och säger allahu akbar om han också (ohörbart, 07:15) Vad tror du? (ohörbart 07:16). Blir han kopplat till någonting om han är snäll?

FL: Det här att moskéer är en källa till terror. Kan du förklara vad ni menar med det?

MT: Jag läste de här verserna, jag sa tror ni på de här verserna? Och då blev jag stenkastad. Och hot, de tog hämnd där, nu har jag den... i augusti finns det en rättegång, vad var det... försök till misshandel och misshandel.

FL: Som du var målsägande i?

MT: Det kom en sten på mig, han puttade mig.

FL: "I varje moské i hela världen pågår uppvigling mot alla som inte är muslimer."

MT: Hur menar du?

FL: "Varje moské i hela världen pågår uppvigling mot alla som inte är muslimer."

MT: Jag förstår inte.

FL: Uppvigling är att man...eller ja, tolken.

MT: Tolken.

TO: Vad var ordet?

FL: Uppvigling.

(tolken tolkar ordet uppvigling)

TO: Vem är det som gör uppvigling menar du, frågar han.

FL: Han frågar det, okej. Det sägs under det här, av Momika, att i hela världen -

MT: Det är inte Momika, det är Salwan.

FL: Ja, alltså antingen av dig eller...jag bara kallar er för era efternamn nu för ni har samma förnamn, så det blir förvirrande.

MT: Okej.

FL: Men att antingen du eller Momika säger "det begår uppvigling mot alla som inte är muslimer".

MT: Du menar ifrån de här verserna som är emot de som inte är muslimer, icke-muslimer menar du?

FL: Jag frågar om ni menar att det är...vad ni menar när ni säger att det pågår en uppvigling mot alla som inte är muslimer.

MT: Ja, det är så, det är så. Det står i koranen, man ska döda kristna och judar. Vart du har hittat dem, när du har sett dem. Och det är farligt, jag är kristen. Jag kommer att bli kört här om det blir en sharia.

FL: Okej. Jag har inga fler frågor.

FL2: Jag har inga frågor.

FL: Har du?

OF: Nej.

FL: Har du något du vill tillägga Salwan?

MT: Jag vill ha mer extra säkerhet, jag är hotad, jag har åtta stycken. De vill skjuta mig. Jag

tycker de där liksom verserna de är farliga. De borde ta bort dem.

FL: Okej.

MT: Det är därför jag kom hit till Sverige. Jag blev torterad. På grund av den där koranen. Tack.

FL: Då är vi klara med förhör två.



Bilaga - Skäligen misstänkt

* * * Skyddad personuppgift * * *

Enhet Region Stockholm, Demokrati- och hatbrott 1 Rgn Sthlm		Diarienr 5000-K1047546-23
Skäligen misstänkt person Momika, Salwan Sabah Matti		Personnr 19860623-6894
Identifierad Ja	Kontroll sätt Känd av polisanställd	Kommentar
Misstankeuppgift		
Rubricering Hets mot folkgrupp	Händelse inträffad 2023-08-24 13:00 - 2023-08-24 13:28	Brottskod(Misstanke)
Brottsplatsadress Kapellgränd 7		Områdeskod 21M0100801430210
Brottsmisstankenr POD50-BM2023-1789088898-8Y		Diarienr 5000-K1047546-23
Status FU/Utredning pågår	Brottskod 1604	Brottsbeskrivning Hets mot folkgrupp
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande). 2024-06-10		
Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).		
Underrättelse om misstanke 2024-06-10	Underrättad om 12 § FUK Ja	Informerad om möjlighet till strafflindring (FUK 12c)
Beslutsdatum misstankebeslut 2023-08-24	Beslutsfattare misstankebeslut Goding, Adam	



Personalia och dagsbotsuppgift

* * * Skyddad personuppgift * * *

Utskriftsdatum
2024-07-01

Namn		Personnummer	
Momika, Salwan Sabah Matti		19860623-6894	
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn	Kön
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland	
Tidigare efternamn			
Medborgarskap	Hemvistland	Telefonnr	
Postadress			
Folkbokföringsort			
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförhet och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven årsinkomst	Bidrag	Hemmavarande barn under 18 år	
Försörjningsplikt		Skulder	
Förmögenhet			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst		Taxeringsår	
Taxeringskontroll utförd av		Datum	
		- -	



Bilaga - Skäligen misstänkt

* * * Skyddad personuppgift * * *

Enhet Region Stockholm, Demokrati- och hatbrott 1 Rgn Sthlm		Diarienr 5000-K1047546-23	
Skäligen misstänkt person Najem, Salwan		Personnr 19740904-8191	
Identifierad Ja	Kontroll sätt Annat	Kommentar Film	
Misstankeuppgift			
Rubricering Hets mot folkgrupp		Händelse inträffad 2023-08-24 13:00 - 2023-08-24 13:28	Brottskod(Misstanke)
Brottsplatsadress Kapellgränd 7		Områdeskod 21M0100801430210	
Brottsmisstankenr POD50-BM2024-1915155869-9E		Diarienr 5000-K1047546-23	
Status FU/Utredning pågår	Brottskod 1604	Brottsbeskrivning Hets mot folkgrupp	
Misstänkt har delgivits information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande). 2024-06-13			
Misstänkt har delgivits information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt (skriftligt överlämnad vid ett personligt sammanträffande).			
Underrättelse om misstanke 2024-06-10	Underrättad om 12 § FUK Ja	Informerad om möjlighet till strafflindring (FUK 12c)	
Beslutsdatum misstankebeslut 2024-01-31	Beslutsfattare misstankebeslut Hankkio, Anna		



Personalia och dagsbottsuppgift

* * * Skyddad personuppgift * * *

Utskriftsdatum
2024-07-01

Namn Najem, Salwan		Personnummer 19740904-8191
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn Kön
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland
Tidigare efternamn		
Medborgarskap	Hemvistland	Telefonnr
Postadress		
Folkbokföringsort		
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)		
Utbildning		
Yrke / Titel		
Arbetsgivare		Telefonnr
Anställning (nuvarande och tidigare)		
Arbetsförhet och hälsotillstånd		
Kompletterande uppgifter		
Uppgiven årsinkomst 0	Bidrag Inga	Hemmavarande barn under 18 år 0
Försörjningsplikt Nej		Skulder 0
Förmögenhet 0		
Kontroll utförd		
Taxerad inkomst 51700	Taxeringsår 2023	
Taxeringskontroll utförd av Sofia Caviezel	Datum 2024-06-12	



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet

Region Stockholm, Demokrati- och hatbrott 1 Rgn Sthlm

Ärende

Diariennr

5000-K1047546-23

Underrättad av

Caviezel, Sofia

Gärning

Hets mot folkgrupp, 2024-08-24

Berörd person

Personnr

19860623-6894

Efternamn

Momika

Förnamn

Salwan Sabah Matti

Underrättelsesätt

Muntlig underrättelse

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning

2024-06-10

Datum för muntlig underrättelse

2024-06-14

Yttrande senast (rådrum)

2024-06-28

Notering

Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §)

Skickade till försvararen via mejl. Filmer har lämnats över till försvararen på USB sticka i samband med förhör 2024-06-10.

Resultat av slutunderrättelse

Erinran

Information gällande erinran

Mail från försvararen:

Efter samtal med misstänkt S.M i ovan mål anges följande erinran:

Misstänkt begär att ansökningarna om tillstånd enligt ordningslagen och lokala föreskrifter inhämtas för samtliga 4 tillfällen tillsammans med besluten om att ge tillstånd.

Försvare

Namn

Roth, Anna

Underrättelsesätt

Skriftlig underrättelse

Datum utsänd

2024-06-14

Yttrande senast (rådrum)

2024-06-28

Notering

Protokoll skickat via mejl.

Resultat av slutunderrättelse

Erinran

Information gällande erinran

Mail från försvararen:

Efter samtal med misstänkt S.M i ovan mål anges följande erinran:

Misstänkt begär att ansökningarna om tillstånd enligt ordningslagen och lokala föreskrifter inhämtas för samtliga 4 tillfällen tillsammans med besluten om att ge tillstånd.



Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet

Region Stockholm, Demokrati- och hatbrott 1 Rgn Sthlm

Ärende

Diariennr

5000-K1047546-23

Underrättad av

Caviezel, Sofia

Gärning

Hets mot folkgrupp, 2023-08-24

Berörd person

Personnr

19740904-8191

Efternamn

Najem

Förnamn

Salwan

Underrättelsesätt

Muntlig underrättelse

Delgiven info. om ev. förenklad delgivning

2024-06-13

Datum för muntlig underrättelse

2024-06-14

Yttrande senast (rådrum)

2024-06-28

Notering

Skickade till försvararen via mejl. Filmer har lämnats över till försvararen på USB sticka i samband med förhör 2024-06-10.

Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §)

Resultat av slutunderrättelse

Ingen erinran

Information gällande erinran

Misstänkt och försvarare har ingen erinran angående huvudprotokollet.

Försvarare

Namn

Westerlund, Mikael

Underrättelsesätt

Skriftlig underrättelse

Datum utsänd

2024-06-14

Yttrande senast (rådrum)

2024-06-28

Notering

Protokoll skickat via mejl.

Resultat av slutunderrättelse

Ingen erinran

Information gällande erinran

Misstänkt och försvarare har ingen erinran angående huvudprotokollet.